



# ISTRUZIONI

94100162

2021-02-04



## KIT DI INSTALLAZIONE CABLAGGIO ALTOPARLANTE DELLA CARENATURA (PN 76000992)

### GENERALE

#### NOTA

Il nuovo sistema audio e gli altoparlanti non trasmettono suono a meno che non siano configurati tramite l'app audio Harley-Davidson o da un concessionario autorizzato Harley-Davidson.

Tabella 1.

Harley-Davidson Audio, Powered by Rockford Fosgate®	
Kit	Codice QR
76000992	N/A

#### NOTA

Le generazioni diverse di speaker, amplificatori e cablaggi per i veicoli Harley-Davidson non sono state progettate o testate per funzionare insieme. Consulta il tuo concessionario per verificare la compatibilità e garantire le migliori prestazioni.

### Modelli

Per informazioni sugli abbinamenti dei modelli, vedere il catalogo di vendita al dettaglio delle parti ed accessori o la sezione Parts and Accessories (Parti e accessori) del sito Web [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com) (solo in inglese).

Assicurarsi di utilizzare la versione più recente del foglio di istruzioni, disponibile su: [h-d.com/isheets](http://h-d.com/isheets)

Contattare il centro di assistenza clienti Harley-Davidson al numero 1-800-258-2464 (solo USA) o 1-414-343-4056.

### Requisiti di installazione

Scarica l'app audio Harley-Davidson.

Il cablaggio deve essere utilizzato **ESCLUSIVAMENTE** con gli impianti audio Harley-Davidson del **2014 e successivi**.

Questi prodotti sono disponibili presso la tua concessionaria Harley-Davidson.

- **Touring 2014 e successivi:** per questa installazione è necessario l'acquisto separato del kit dell'amplificatore primario e del dongle Harley-Davidson (codice n. 76000997).
- **Touring 2014 e successivi:** per questa installazione è necessario l'acquisto separato del kit di installazione dell'amplificatore primario Harley-Davidson (codice n. 76000974 o 76001045).
- **Touring 2014 e successivi:** per questa installazione è necessario l'acquisto separato del kit altoparlante stage 1 o 2 (codice n. 76000980, 76000981, 76000982 o 76000983).

### ⚠ AVVERTENZA

La sicurezza del pilota e del passeggero dipende dalla corretta installazione di questo kit. Attenersi alle procedure appropriate illustrate nel manuale di manutenzione. Se non si è in grado di eseguire la procedura o non si dispone degli attrezzi adeguati, rivolgersi a un concessionario Harley-Davidson per l'installazione. Un'installazione non corretta di questo kit può causare lesioni gravi o mortali. (00333b)

Si raccomanda l'installazione da parte del tecnico di un concessionario Harley-Davidson.

### Contenuto del kit

Vedere Figura 4 e Tabella 2.

### PREPARAZIONE

### ⚠ AVVERTENZA

Per prevenire l'avviamento indesiderato del veicolo e conseguenti lesioni gravi o mortali, estrarre il fusibile principale prima di procedere. (00251b)

#### NOTA

Questo foglio di istruzioni fa riferimento alle informazioni contenute nel manuale di manutenzione. Per questa installazione è richiesto l'uso del manuale di manutenzione della motocicletta di quest'anno/modello. Una copia è disponibile presso i concessionari Harley-Davidson.

1. Rimuovere le borse destra e sinistra (eccetto Tri-Glide).
2. Rimuovere i coperchi laterali, destro e sinistro.
3. Rimuovere il fusibile principale.

#### NOTA

**Modelli con sistema di sicurezza:** smontare il sistema di sicurezza.

4. Rimuovere la sella.
5. Rimuovere il serbatoio del combustibile.
6. Rimuovere il coperchio del passacavi
7. rimuovere il parabrezza.
8. Rimuovere la carenatura esterna.



## INSTALLAZIONE

### NOTA

Figura 1 mostra il cablaggio dell'altoparlante di un veicolo con la carenatura montata sulla forcella. L'installazione è simile a Figura 2 per i veicoli con una carenatura montata sul telaio.

1. Vedere la figura 1. Collegare il cablaggio dell'altoparlante della carenatura.
  - a. Collegare i connettori (1 e 2).
  - b. Scollegare i connettori (3, 4).
  - c. Collegare i connettori (5 e 3).
  - d. Collegare i connettori (6 e 4).
  - e. Ripetere il procedimento per il lato opposto.

### 2. NOTA

Assicurarsi che il cablaggio sia sufficientemente lungo da non limitare il movimento dello sterzo. Raggruppare, mettere in sicurezza e fissare con fascetta fermacavi eventuali cavi in eccesso.

Fissare opportunamente il cablaggio con fascette fermacavi.

3. Far passare il cablaggio attraverso il passacavi.
4. Disporre il [349A] verso il coperchio di destra e il cablaggio esterno dell'amplificatore primario.
5. Collegare il [349A] al [349B] del cablaggio esterno dell'amplificatore primario.

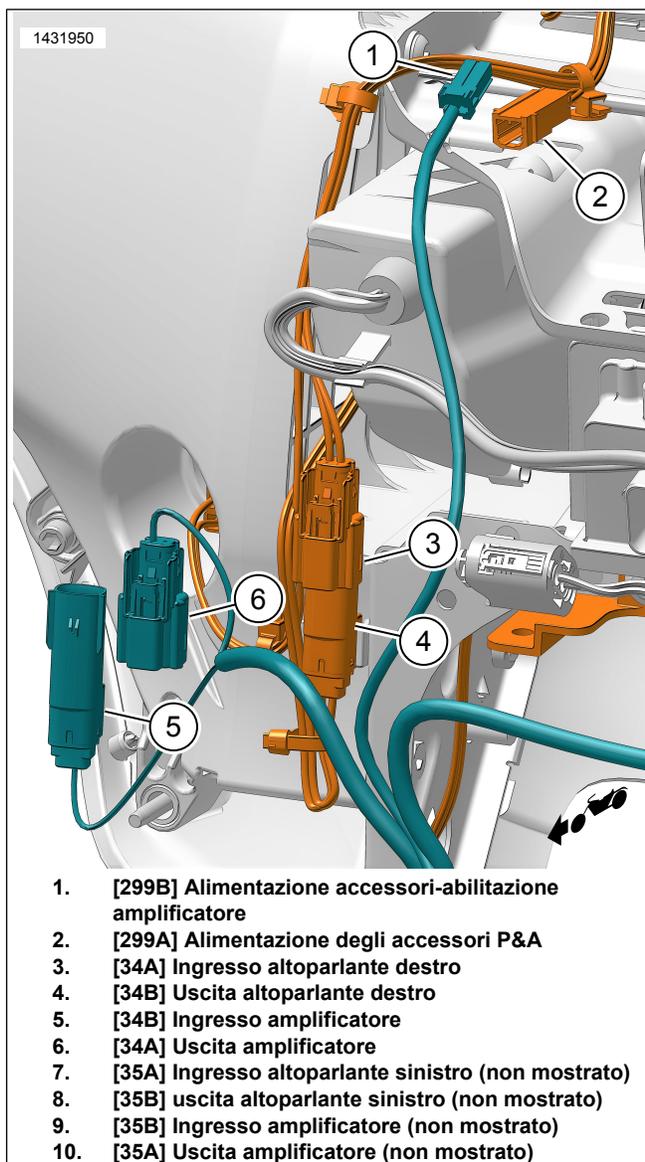
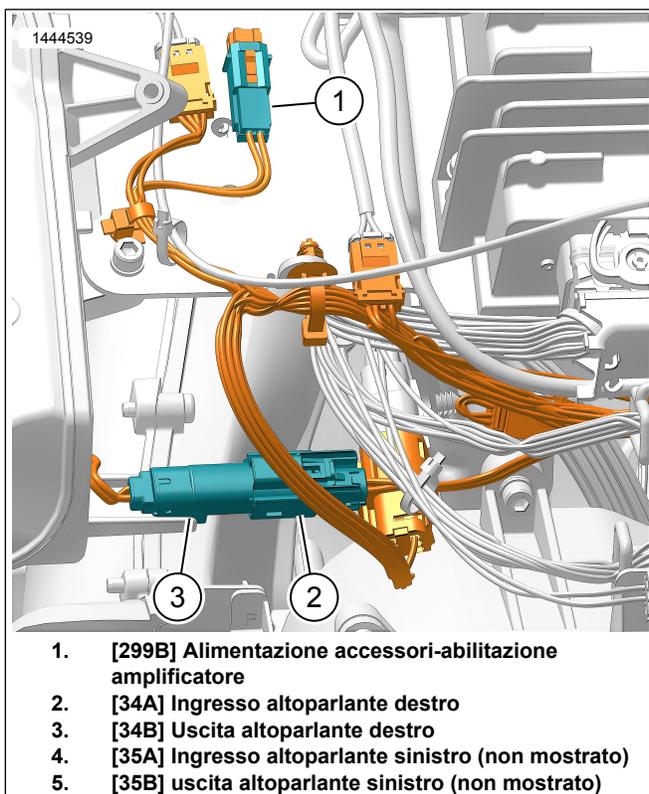
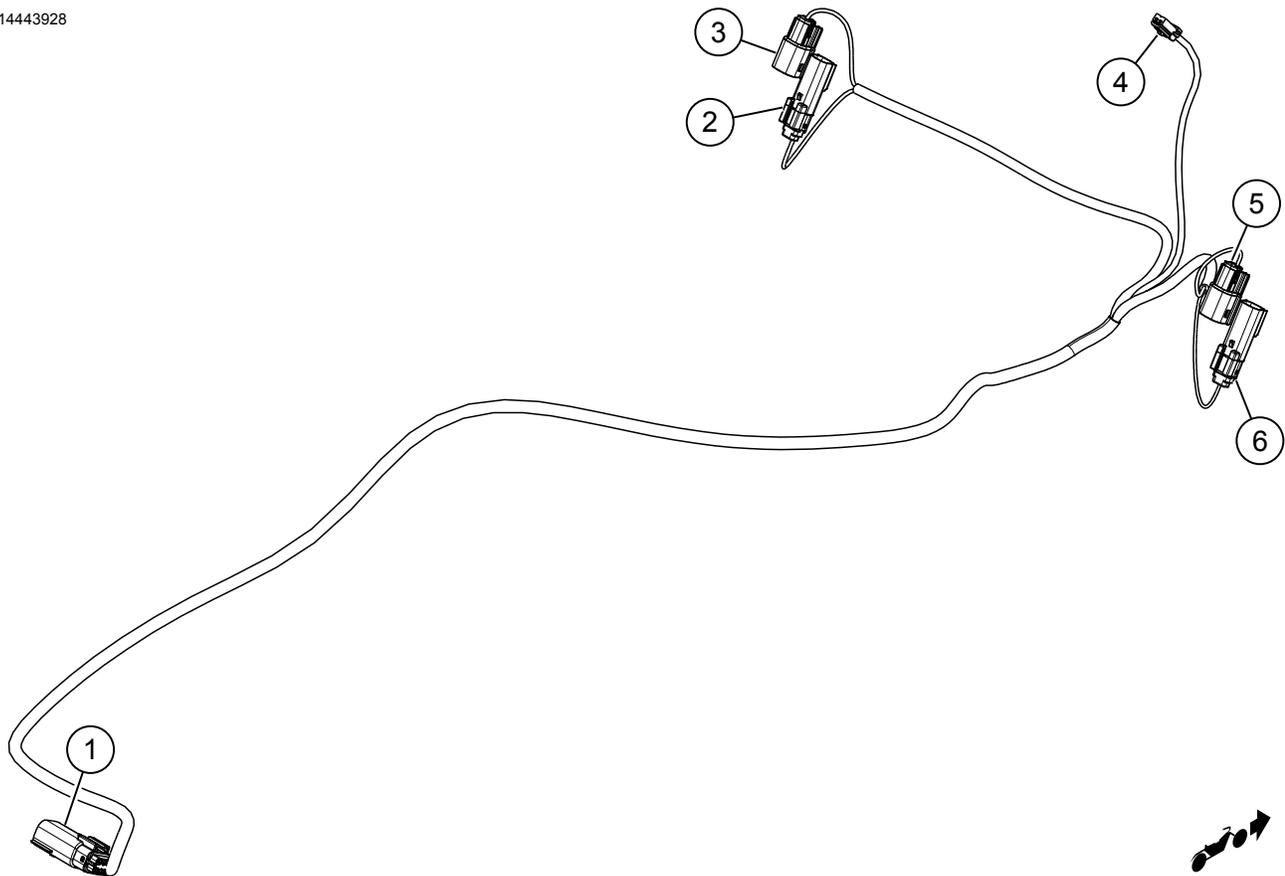


Figura 1. Cablaggio altoparlante montato sulla forcella (illustrato il lato destro, quello sinistro è simile)



**Figura 2. Cablaggio altoparlante montato sul telaio (illustrato il lato destro, quello sinistro è simile)**



- |  |  |
|--|--|
| 1. [349A] Audio In/Out (canali 1 e 2)      | 4. [299B] Alimentazione accessori - abilitazione amplificatore |
| 2. [35A] Ingresso amplificatore (canale 1) | 5. [34B] Ingresso amplificatore (canale 2)                     |
| 3. [35B] Uscita amplificatore (canale 1)   | 6. [34A] Uscita amplificatore (canale 2)                       |

Figura 3. Cablaggio altoparlante carenatura

## COMPLETATO

### NOTA

Per evitare possibili danni all'impianto audio, verificare che l'accensione sia su OFF prima di montare il fusibile principale.

1. Installare il fusibile principale.

2. **NOTA**

Prima di installare la carenatura esterna, verificare che gli altoparlanti funzionino correttamente. Tenere presente che, finché non sarà installata la carenatura esterna, si potranno udire ronzii, stridii e battiti.

Portare il commutatore di accensione su ON (acceso) ma senza avviare il veicolo.

3. Verificare il funzionamento di tutti gli altoparlanti e la corretta distribuzione del suono tra gli altoparlanti anteriori e posteriori. In caso contrario, controllare il cablaggio degli altoparlanti.

4. installare la carenatura esterna.

5. Installare il parabrezza.

6. Installare il coperchio del passacavi.

7. Installare il serbatoio del combustibile.

8. Installare la sella.

9. Installare i coperchi di destra e sinistra.

10. Installare le borse destra e sinistra (eccetto Tri-Glide).

## CONFIGURAZIONE DELL'APP

1. [Unresolved graphic link \(id=40126-100120\)](#) Accesso all'impianto audio.

a. Associare il dispositivo (1) al sistema.

b. Accedere ai menu dell'app (2) per configurare l'impianto audio del veicolo.

2. [Unresolved graphic link \(id=40126-100121\)](#) Schermata del menu principale.

a. Icona del menu principale (1).

- b. Reimpostare o modificare il PIN di sicurezza (Numero di identificazione personale) (2).
  - c. Modificare e rinominare l'impianto (3).
  - d. Personalizzare il menu principale con la foto della propria moto (4).
  - e. Indicatore connessione Bluetooth. Il simbolo con la barra indica: non connesso (5).
3. [Unresolved graphic link \(id=40126-100122\)](#) Schermata del menu di configurazione.
    - a. Icona menu di configurazione (1).
    - b. Utilizzarla per scansionare codice QR (2) sul foglio di istruzioni.
    - c. Configurazione manuale per altoparlanti Stage 1 o 2, posizione degli altoparlanti e rumore bianco da assegnare alle posizioni degli altoparlanti.
  4. [Unresolved graphic link \(id=40126-100123\)](#) Schermata di configurazione dell'equalizzatore.
    - a. Icona configurazione equalizzatore (1)
    - b. Sintonizzare le frequenze dell'equalizzatore a 7 bande (2).
    - c. Personalizzare o utilizzare le impostazioni di base per le sezioni dell'equalizzatore (3).
  5. [Unresolved graphic link \(id=40126-100124\)](#) Schermata menu diagnostica.
    - a. L'icona del menu diagnostica (1) mostra lo stato dell'impianto audio.
    - b. Aprire la schermata per la prova degli altoparlanti (2).
    - c. Lo stato dell'altoparlante e dell'amplificatore (3) viene aggiornato dopo la riparazione dei componenti.
    - d. Selezionare l'altoparlante per il test del rumore bianco (4) e la funzionalità.
    - e. Tornare alla schermata del menu di diagnostica (5).

## PARTI DI RICAMBIO

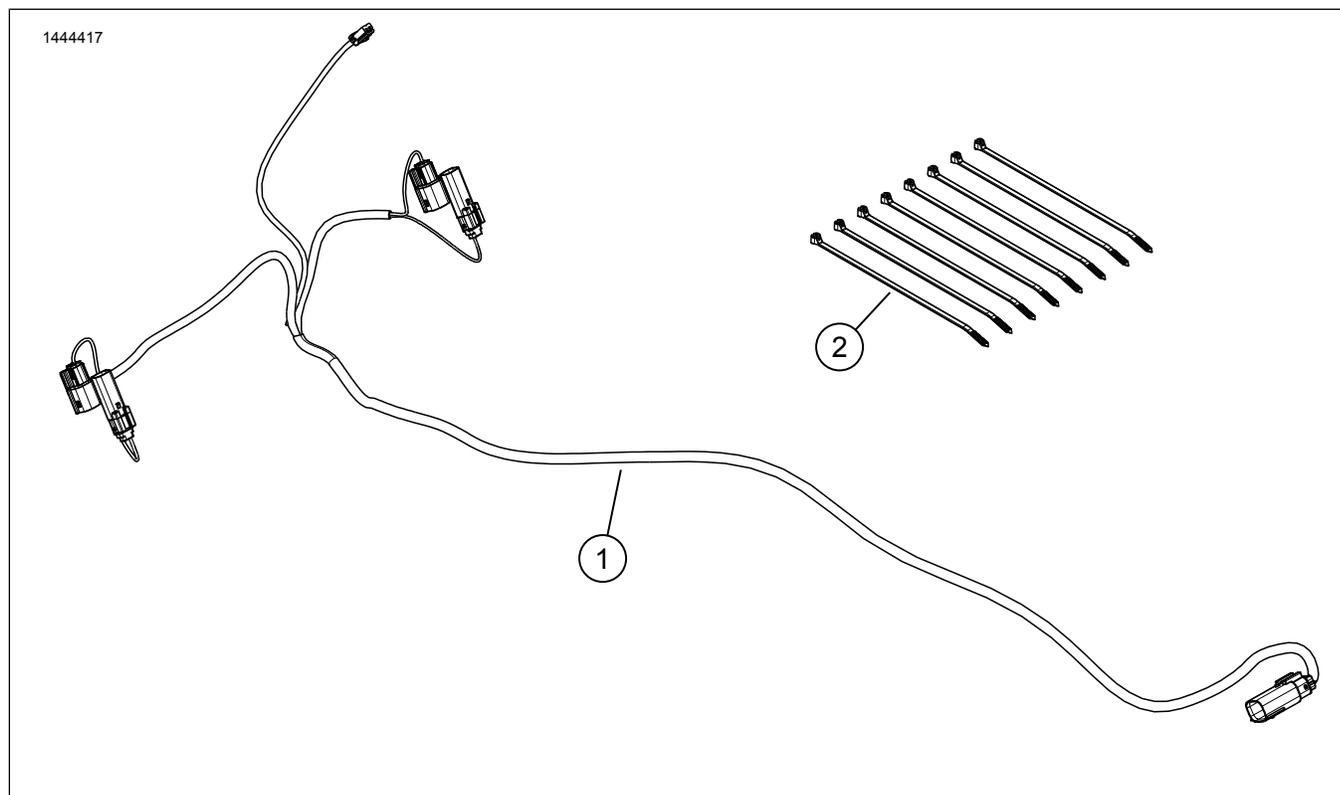


Figura 4. Parti di ricambio, kit di installazione dell'amplificatore

Tabella 2. Parti di ricambio

Articolo	Descrizione (quantità)	Numero codice
1	Cablaggio della carenatura	Parte non venduta separatamente
2	Fascetta fermacavi (8)	10006